

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः

तिरुमङ्गैयाळ्वार् अरुळिच्चैय्द पेरिय तिरुमोळि
७.७ – तिरुवुक्कुम्

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः

७.७ – तिरुवुक्कुम्

‡ तिरुवुक्कुम् तिरु आगिय शैल्वा ! *
तैय्वत्तुक्करशे ! शैय्य कण्णा ! *
उरुव चैञ्जुडर् आळि वल्लाने ! *
उलगुण्ड ओरुवा ! तिरुमार्बा ! *
ओरुवन्काट्रि उय्युम् वगै ऐन्नाल् *
उडन् निन्नैवर् ऐन्नुळ् पुगुन्दु *
ओळियादरुवि तिन्निड अञ्जि निन् अडैन्देन् *
अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्न अम्माने ! ॥ 7.7.1 ॥

पन्दार् मेल् विरल् नल् वळै तोळि *
पावै पूमगळ् तन्नोडुम् उडने वन्दाय् *
ऐन् मनत्ते मन्नि निन्नाय् *
माल् वण्णा ! मळै पोल् ओळि वण्णा *
शन्दोगा ! पौळिया ! तैत्तिरिया ! *
शाम वेदियने ! नैडुमाले *
अन्दो ! निन्नडि अन्नि मद्रियेन् *
अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्न अम्माने ! ॥ 7.7.2 ॥

नैय् आर् आळियुम् शङ्गमुम् एन्दुम् *
नीण्ड तोळ् उडैयाय् *
अडियेनै चैय्याद उलगत्तिडै चैय्दाय् *
शिरुमैक्कुम् पैरुमैक्कुम् उळ् पुगुन्दु *

पौय्याल् ऐवर् ऐन् मैय् कुडि एरि*
 पोद्रि वाळ्वदन्कञ्जि निन् अडैन्देन्*
 ऐया ! निन्नडि अन्नि मद्ररियेन्*
 अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्ऱ अम्माने ! ॥ 7.7.3 ॥

परने ! पञ्जवन् पौळियन् शोळन्*
 पार् मन्नर् मन्नर् ताम् पणिन्देत्तुम् वरने !*
 मादवने ! मदुशूदा !*
 मद्रोर् नल् तुणै निन् अलाल् इलेन् काण्*
 नरने ! नारणने ! तिरुनरैयूर् नम्बी !*
 ऐम् पैरुमान् ! उम्बर् आळुम् अरने*
 आदिवरागम् मुन् आनाय् !*
 अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्ऱ अम्माने ! ॥ 7.7.4 ॥

विण्डान् विण् पुग वैञ्जमत्तरियाय्*
 परियोन् मार्वगम् पद्रि प्पिळन्दु*
 पण्डान् उय्य ओर् माल्वरै एन्दुम्*
 पण्बाळा ! परने ! पवित्तिरने*
 कण्डेन् नान् कलियुगत्तदन् तन्मै*
 करुमम् आवदुम् ऐन् तनक्करिन्देन्*
 अण्डा ! निन्नडि अन्नि मद्ररियेन्*
 अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्ऱ अम्माने ! ॥ 7.7.5 ॥

तोया इन् तयिर् नैय् अमुदुण्ण*
 शोन्नार् शोल्लि नगुम् परिशे*
 पैट्र तायाल् आप्पुण्डिरुन्दळुदेङ्गुम् ताडाळा !*
 तरैयोर्क्कुम् विण्णोर्क्कुम् शेयाय्*

किरेद तिरेद तुवाबर कलियुगम्*
 इवै नान्गुम् मुन् आनाय्*
 आया ! निन्नडि अन्नि मद्रियेन्*
 अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्न अम्माने ! ॥ 7.7.6 ॥

करुत्तु कञ्जनै अञ्ज मुनिन्दाय् !*
 कार् वण्णा ! कडल् पोल् ओळि वण्णा*
 इरुत्तिट्टान् विडै एळुम् मुन् वैन्नाय् !*
 ऐन्दाय् ! अन्दरम् एळु मुन् आनाय्*
 पोरुत्तु क्कोण्डिरुन्दाल् पोरुक्कोणा*
 पोगमे नुगर्वान् पुगुन्दु*
 ऐवर् अरुत्तु त्तिन्निड अञ्जि निन् अडैन्देन्*
 अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्न अम्माने ! ॥ 7.7.7 ॥

नेडियाने ! कडि आर् कलि नम्बी !*
 निन्नैये निनैन्दिङ्गिरुप्पेनै*
 कडि आर् काळैयर् ऐवर् पुगुन्दु*
 कावल् शैय्द अक्कावलै प्पिळैत्तु*
 कुडि पोन्दुन् अडि क्कीळ् वन्दु पुगुन्देन्*
 कूरै शोरिवै तन्देनक्करुळि*
 अडियेनै प्पणि आण्डु कौळ् ऐन्दाय् !*
 अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्न अम्माने ! ॥ 7.7.8 ॥

कोवाय् ऐवर् ऐन् मैय् कुडि एरि*
 कूरै शोरिवै ता ऐन्नु कुमैत्तु प्पोगार्*
 नान् अवरै प्पोरुक्कगिलेन्*
 पुनिदा ! पुट्टोडियाय् ! नेडुमाले*

ती वाय् नागणैयिल् तुयिल्वाने ! *
 तिरुमाले ! इनि चैय्वदोन्नरियेन् *
 आ ! आ ! ऐन्नडियेन्किरै इरङ्गाय् *
 अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्न अम्माने ! ॥ 7.7.9 ॥

‡ अन्न मन्नु पैम् पूम् पोळिल् शूळ्न्द *
 अळुन्दूर् मेल् तिशै निन्न अम्मानै *
 कन्नि मन्नु तिण्तोळ् कलिगन्नि *
 आलि नाडन् मङ्गै कुल वेन्दन् *
 शौन्न इन् तमिळ् नन्मणि क्कोवै *
 तूय मालै इवै पत्तुम् वल्लार् *
 मन्नि मन्नवराय् उलगाण्डु *
 मान वैण् कुडैक्कीळ् मगिळ्वारे ॥ 7.7.10 ॥

अडिवरवु – तिरुवुक्कुम् पन्दार् नैय् परने विण्डान् तोया करुत्तु नैडियाने कोवाय् अन्नम्
 शौङ्गमलम्

तिरुवुक्कुम् मुद्रिट्टु
 तिरुमङ्गैयाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणम्